

# TORONTAI

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK.  
OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281.  
KIADÓHIVATAL ES NYOMDA: VELIKI  
BECSKEREK. OBILITYEVA (ZAPOLYA)  
UCCA 1. SZAM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-  
CÍM: TORONTAI VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG  
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN.  
FELEVRE 150 DIN. NEGYEDEVRE 75 DIN.  
HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE  
HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK  
MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT.  
HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Károly herceg egyik bizalmi embere Nizzában oly nyilatkozatot tett újságírók előtt, hogy a trónörökös nem fogadta Titulescut, mert kizárólag pihenni ment a Rivierára. Titulescu állítólag San Remoba ment, hogy minden kíséret nélkül újból találkozhassék a herceggel.

A román paraszt-párt két vezére, Manu és Manojlescu szintén a Rivierán tartózkodnak, ahol találkoztak Károly volt trónörökösrel. A trónörökös kijelentette lapitudósítók előtt, hogy igenis vissza akar térni Romániába, mihelyt a román nép többsége őt visszahívja. Szilárd meggyőződése, hogy a liberális-párt hamarosan kisebbségbe jut és a paraszt-párt fog uralomra kerülni.

Mussolini lapja, a Popolo d' Italia, vezércikkét ír a szentgotthárdi esettel kapcsolatban. Élesen támadja a népszövetséget, amely Olaszországot támadja, holott az angolok, németek és franciák ugyancsak részesek különböző fegyverszállításokban. Politikai körökben a cikknek döntő jelentőséget tulajdonítanak és úgy hiszik, hogy Szentgotthárd összefüggésbe kerül az olasz-osztrák incidenssel, mert Genfben heves támadás fog megindulni Magyarország és Itália ellen.

A tervezett nagy román állami kölcsön ügyében Amszterdamba érkezett román delegátusok ajánlatát az amszterdami pénzpiac Romániában szerzett információk alapján visszautasította.

Budapesten vasárnap éjjel a Deák Ferenc-szállóban dr. Látrányi Sándor orvos, aki Makóról érkezett Budapestre, öngyilkosságot követett el. A szálló személyzete feltörte ajtaját, az előhívott mentők a Rókus-kórházba szállították. Az öngyilkos levelet hagyott hátra a rendőrséghez címzetten, amelyben tettének okául életuntságát hozza fel. Állapota életveszélyes.

## Sport

**Beográdi futballeredmények:**  
Beográdi Sport-Klub — Szlovákia 10 : 0.  
Jugoszlávia — BUSK 4 : 0.  
Szoko — Jedinsztvo 2 : 1.  
**Budapesti futballeredmények:**  
Ferencváros — Budai 33-as 8 : 1 (3 : 1).  
Hungária — Vasas 6 : 0 (2 : 0).  
Újpest — Bástya 4 : 0 (3 : 0).  
III. kerület — Nemzeti 3 : 2 (3 : 1).

## Nyilatkozatharc Davidovity és Pribicsevity között.

Ki felelős a koncentráció meghiusulásáért? — Marinkovity külügyminiszter felépült.

Beograd, febr. 27.

A két hetes kormányválság pénteki megoldása óta a politikai élet a fővárosban kezd mindinkább a rendes mederbe terelődni. Az új miniszterek egy része vasárnapra elutazott a vidékre, kerületeikbe, hogy ott választóikkal érintkezzenek. Vukicssevity Velja miniszterelnök Hadzsity tábornok, hadügyminiszter és Seba csehszlovák követ kíséretében a Szerémségben volt vadászaton. Dr. Marinkovity külügyminiszter betegségéből felépülve, a tegnapi nap folyamán először jelent meg hivatalában és ott bevezette állásába dr. Sumenkovity Iliját, aki tudvalegileg betegszabadságának idején helyettese lesz a külügyminiszternek. A délelőtti folyamán Davidovity Ljuba és Groll Milán folytattak még tanácskozásokat egymással, később pedig Marinkovity külügyminisztert keresték fel hivatalában.

A kormányválság megoldása után bizonyossá vált, hogy egyrészt Davidovity Ljuba, másrészt Radics Sztepán és Pribicsevity Szvetozár közt meg fog indulni a nyilatkozatharc annak a tisztázása érdekében, hogy kinek a magatartásán hiúsult meg a szélesebb alapon tervezett koncentráció. Elsőnek Radics és Pribicsevity szólaltak meg, akik Davidovity Ljubát teszik felelőssé.

Erre Davidovity válaszában kijelentette, hogy a maga részéről mindent megtett annak érdekében, hogy egy oly kormányt sikerüljön összeállítani, amely teljes bizalmát élvezze az összes számbajöhető parlamenti kluboknak, hogy a parlament minden zavar nélkül dolgozhasson tovább. Szemrehányást tesz Radicsnak, hogy a válság legfontosabb pillanataiban állandóan Zágrebben időzött. Nyilatkozata további során azt állítja, hogy Radics és Pribicsevitynek valami egészen külön terve volt és hogy ez teljesen ellentétben állott a koncentrációs kormány megalakításával.

Davidovity nyilatkozata érthető meglepetést váltott ki politikai körökben, különösen azon részében, amelyben azt állítja, hogy Radics és Pribicsevity nem akarták őszintén a koncentrációs kormányt, hanem egy oly kormány összeállításán fáradoztak, melybe sem a radikális, sem a demokrata-párt nem lett volna bevonandó.

Erre a Davidovity-féle nyilatkozatra azután tegnap újra Pribicsevity válasza következett, aki szerint, a demokrata-pártok tömörülése azért nem történt meg, mert a parasztdemokrácia klubjának nem volt bizalma Davidovity személyében arranéze, hogy ő ezt a demokrata tömörülést tényleg keresztülvigye, ha kezébe kerül a hatalom. Azt állítja Pribicsevity, hogy feltételei egyáltalán nem voltak oly súlyosak, a legnagyobb baj szerinte az, hogy Davidovity nincs hozzá szokva, hogy a Drinán és Dunán túli részek egyáltalán valamelyes feltételeket szabjanak. Az általa is javasolt kormányösszetételre vonatkozólag kijelentette, hogy oly megoldást indítványozott, hogy az ösz-

szes pártvezérek lépjenek be a kormányba és ennek élére álljon egy semleges személy, aki lehet a hadsereg soraiból is egy tábornok, de természetesen nyugállománybeli. Ez a megoldás szerinte nem tekinthető katonai diktatúrának. Davidovity őszinteségét a horvátokkal szemben legjobban illusztrálja, Pribicsevity szerint, az a körülmény, hogy oly kormányt állított össze, melyben az összes szerbiai vezetőpolitikusok helyet foglalnak, kivéve Lázity Vóját. Így most az összes horvátok a kormány ellen foglalnak állást. Ez egy oly körülmény, amin Davidovity nyilatkozata és állításai egyáltalán nem változtathatnak.

## Az olasz—osztrák konfliktus.

A kamarában meginterpellálják Mussolinit.

Róma, febr. 27.

A szentgotthárdi fegyvercsempészes körül támadt népszövetségi intervenció háttérében, olasz politikai körök felfogása szerint, Benes áll, aki Seypel osztrák kancellárt prágai tartózkodása alatt felbátorította arra a támadó hangra, amit Seypel Olaszországgal szemben használt. Benes éket akar verni a szentgotthárdi és az optáns ügyben Strezemann és Mussolini közé, miután világos, hogy Strezemann a déltiroli afférban csak Ausztria mellé állhat.

Ilyen értelemben irnak az olasz félhivatalos lapok, a Popolo d' Italia és az Impero és megállapítják, hogy Benes — miután nem tartotta eléggé opportunusnak, hogy a Magyarországot támogató Olaszországot közvetlenül megtámadja, beugratta Seypelt az ismert olaszellenes beszédebe.

Róma, febr. 27.

Mad elután a kamarában meg akarják interpellálni Mussolinit, mint külügyminisztert arra nézve, hogy nem lát-e a fasiszta kormány az osztrák parlamenti eseményekben jogosulatlan beavatkozást Itália belügyeibe és hogy mit szándékozik tenni ennek megtorlására. A kamarai ülése előtt Mussolini fogadni fogja a bécsi olasz követet, hogy közvetlenül tájékoztódjék az osztrák eseményekről.

Bécs, febr. 27.

A Neue Freie Presse vezércikkét ír az olasz—osztrák konfliktusról. A lap szerint, ebben a konfliktusban nem Ausztriáról van szó, hanem a német népről. Azt kérde Olaszországtól, hogy össze akar-e kapni kétszáz ezer ember miatt (itt a déltiroli németekre gondol) a hetven millió németekkel. Egy konfliktus Ausztriával lehetetlen, de igenis elképzelhető az egész német néppel. Mussolininek nem szabad elfelejtenie, hogy Jugoszláviához nem lehet nyulni Franciaország megsértése nélkül és hogy Angliában a választások után Olaszország kevésbé fog támogatásra találni.

**Bombát dobtak egy vonatra.** Kalkuttából jelentik: Rangun és Mandalai között a személyvonatra bombát vetettek. A vonat ennek következtében kisiklott. Az utasok közül hatvanan meghaltak, sokan megsebesültek. A pánikot a merénylők arra használták fel, hogy az utasokat és a postakocsit kirabolják.

**Egy örült asszony fejszével támadt férjére.** Prágából jelentik. A Teplitz melletti Graupenben Franke főtörzsörmeister felesége baltával támadt férjére, mialatt az aludt. Az asszony hatalmas csapást mért Franke fejére, azt súlyosan megsebesítette és a főtörzsörmeister csak a legnagyobb erőfeszítésekkel tudott az asszony örijongése elől menekülni. Valószínűnek tartják, hogy az asszony elmebajos rohamában követte el tettét.

# A magyar-párt a községi választáson megtartotta szavazói táborát, de a magasabb hányados folytán egy mandátumot veszített.

## A vasárnapi választás részletes eredményei.

Beeskerek, febr. 27.

Vasárnap zajlottak le Beeskereken a községi választások, amelyek a város lakossága szempontjából különösen nagyfontosságúak, mert hisz ezen a választáson dőlt el, kit akar a város polgársága képviselőjéül a városi parlamentben. A választásokat ez alkalommal szokatlannul heves agitáció előzte meg, a népgyűlések, pártértekezletek egymást érték, de emellett fokozott erővel folyt az ugynevezett személyszerinti megnyerés agitációja, egyik másik-párt jóformán házról-házra járva igyekezte szavazói táborát biztosítani, vagy megnagyobbítani. De nemcsak népgyűlésekkel, hanem a nyomtatott betűi varázsával is sokakat vontak az egyes pártok éredkörébe.

Agitáció írásban és szóban.

Népgyűlésekkel és pártkonferenciákkal különösen a független demokrata-párt operált, amely jóformán minden estét kihasználta és szervezetét olyan tökéletesen építette ki, hogy már

a választások előtti napokon nyilvánvaló volt határozott megerősödése.

Sokát lendített a független demokrata-párt esélyein a nyomtatványokkal folytatott agitáció. A független demokrata-párt szavazókat toborzott a magyarság soraiban is, szombatról vasárnapra virradó éjjel a házak udvaraiba magyar nyelvű röpcédulákat dobáltak, amelyeken az első urna támogatására hívták fel a magyar szavazókat. A röpirat tartalma után ítélve, a magyar-párt a kisebbségi jogok kiküzdése terén hatalmas segítséget nyert a független demokrata-pártban, amelynek bizonyára alkalma lesz a városi életben, hogy a magyar-pártot a kisebbségek érdekében folytatott munkásságában támogassa.

A független munkás-párt ugyan csak élénk agitációt fejtett ki. Bár jelöltjei sorában főleg német és szerb munkások nevei szerepelnek, a falragaszok szerb és magyar nyelven szólottak a választóhoz.

Különösen a szinmagyar harmadik külkerületben fejtett ki a független munkás-párt rendkívül szorgalmas agitációt,

aminek legékesebb jele a Zmaj-Jovana (Mária Terézia) uccai óvodában elért választási eredménye, ahol szavazóinak száma megháromszorosodott. A független munkás-párt valósággal elárasztotta hatalmas vörös plakátjaival a falragaszok részére szolgáló házfalakat, telefonpóznákat stb. és helyenkint a szavazóhelyiségek kapujára is falragaszokat helyezett el. Az agitációban jelentékeny részt vett Markovity Szima volt országgyűlési képviselő is, aki a hét elején Beeskerekre érkezett és a választás napjáig Beeskereken tartózkodott.

A szerb pártok közül

a földmives-párt fejtett ki élénkebb tevékenységet

és ennek köszönhető, hogy a választásokból megerősödve került ki. A radikális-párt, amely ezuttal a Davidovity demokrata-párttal szövetségbe vett részt a február 26-iki választáson, a múlt választáson elért eredményét tartotta meg. Hasonlóképpen megmaradt mandátumai korábbi száma mellett a gazdasági-párt, amely két listával vett részt a választáson. Némileg megerősödött a szocialista-párt, amely eddigi két mandátuma mellé még egy harmadikat szerzett. Jelentős vereséget szenvedett a Popov-Ankity radikális-párt, amely november hatodikán tíz képviselőt juttatott be a városi képviselőtestületbe, ezen a választáson azonban csak két képviselőtestületi tagságot tudott magának biztosítani.

A kisebbségi pártok közül a német-párt erősödött,

vagy helyesebben visszanyerte eredeti erősségét. November hatodikán a német-párt meglepetésszerűen gyengén szerepelt, aminek magyarázata abban rejlett, hogy a lista összeállításánál megfélekeztek a német szavazók többségét alkotó földmivesosztály képviselteséről. Ennek következtében a német földmivesek közönyösek voltak a választással szemben és nagyjából távolmaradtak az urnáktól, az új lista összeállításánál azonban kielégítették kívánságaikat és ennek köszönhető, hogy a mostani választáson már ugyanannyian gyakorolták szavazati jogukat, mint az előző évek választásain. A német választók fokozottabb érdeklődése folytán

### Hol erősödtek és hol gyengültek a pártok.

Az egyes szavazóhelyiségek november hatodikai és mostani adatait összehasonlítva, a Boldogasszony uccai első szavazóhelyiségben megerősödött a független demokrata, a független munkás, a magyar és német-párt. Az Etesova (Magyar) uccai helyiségben jelentősen erősödött a magyar és német-párt. A Cara Dusana (Váraljai) uccai óvodában a független munkás és a földmives-párt kapott új szavazókat. A gimnáziumban a hivatalos radikális, független demokrata és a magyar-párt szerzett új választókat. A Gruncity-iskolában a független munkás-párt és a független demokrata-párt szavazóinak tábora növekedett. A Bugarszki-iskolában a földmives-párt erősödött. A Zmaj-Jovana (Mária Terézia) uccai óvodában három párt kapott száznál

### A három legnagyobb párt.

A leadott szavazatok számáránya szerint, az egyes pártok erősség tekintetében sorrendben így következnek:

Első a független demokrata-párt, amely 1373 szavazattal 20 mandátumot kapott.

Második a magyar-párt, amely

az eddigi mandátumai számát négyről hatra emelte fel.

Nagy érdeklődéssel várták a magyar-párt választási szereplését, amely a határozott megerősödés kilátásaival indult választási harcba. A nagy reményekre jogosító kilátások dacára,

a magyar-párt látszólag meggyengülten került ki a választásból,

mert a tizenkét képviselőtestületi tagságból egyet elveszített.

Ténylegesen azonban nem veszített szavazói táborából,

mert november 6-ikán 789 szavazója volt a mostani 786 választójával szemben, ami azt jelenti, hogy most

vasárnap csak három szavazóval kevesebb szavazott a magyar-pártra, mint az előző választáson.

Az egyik mandátumát csak azért veszítette el, mert általánosságban többet szavaztak, mint az előző választáson és egy-egy mandátum elnyeréséhez több szavazat kellett. Három választóhelyiségben, a Boldogasszony uccai óvodában, a Magyar uccai iskolában és a gimnáziumban többet szavaztak a magyar-pártra, mint az eddigi választásokon és gyengülés csak a Mária Terézia uccában következett be, ahol a független munkás-párt hódította el a magyar szavazókat. A többi szavazóhelyiségben nagyjából nem voltak szavazatelmozdítások, ami azt bizonyítja, hogy a magyar-párt szilárd alapokon nyugvó szervezet, amely az ellene tervszerűen folyó sokirányú agitáció dacára, megtartotta szavazóit.

több szavazatot, a magyar, a független demokrata és a független munkás-párt. Ez utóbbi száz szavazattal kapott többet, mint az előző választáson.

A városházán a földmives, a független demokrata és a hivatalos radikális-párt hódította el szavazókat más pártoktól és némileg megerősödött a magyar-párt is. Míg a Jurancics uccai óvodában valamilyen gyengült a magyar-párt. A Miletityeva (Temesvári) uccai óvodában néhány szavazatot veszített a független demokrata-párt, némileg megerősödött a radikális és a földmives-párt. Az Arnold-féle vendéglőben és a Pasityeva (Tomaseváci) uccai iskolában jelentékenyen megerősödött a független demokrata-párt és némileg javult a hivatalos radikális-párt helyzete.

786 szavazattal 11 mandátumot nyert.

Harmadik a radikális és demokrata-párt együttesen, 708 szavazattal 10 képviselőt választott.

Negyedik a földmives-párt, 570 szavazattal nyolc képviselőt küldött be a képviselőtestületbe.

Ötödik a független munkás-párt, 554 szavazattal nyolc képviselőnek szerzett megbízatást.

Hatodik a német-párt, 433 szavazattal hat mandátumot kapott.

Hetedik a kereskedő és gyáros-párt, amely 263 szavazattal három városi képviselőt választott.

Nyolcadik a szocialista-párt, 213 szavazattal 3 mandátumot nyert.

Kilencedik a disszidens radikális-párt, 199 szavazattal 2 mandátumot kapott.

Tizedik az iparos-párt, amely 130 szavazattal egy jelöltet juttatott be a képviselőtestületbe.

A pártok erőviszonyai között alig következett be változás. A vezetést megtartotta a független demokrata-párt,

a második hely továbbra is megmaradt a magyar-pártnak,

míg a harmadik helyet a radikális-párt birtokolta a jövőre nézve is.

### Példás rendben folytak le a választások.

A községi választások Beeskereken minden rendezettség nélkül, példás rendben folytak le, amiben kétségkívül nagy érdeme van dr. Dimitrijevitij Tihamir rendőrfőkapitánynak. A reggeli órákban szokatlannul megelevenedett az uccák külső képe, a választók igyekeztek szavazóhelyiségeik felé, mások pedig a pártirodák felé törekedtek, hogy szavazati jogukról bizonyosságot szerezzenek. A reggeli órák megnövekedett forgalma lassankint alábbhagyott és déltájban már elűnt az élénkség az uccák képéről, amelyet a csoportosan szavazni menő választók nyugítottak. A választás csak záróra előtt, a kora esti órákban élénkült fel ismét, amikor az egyes pártok által mozgósított szavazópolgárok keresték fel a város tizenkét pontján lévő szavazóhelyiségeket. Az összes szavazóhelyiségekben példás

rendben folyt szavazás.

a választási elnökökként közreműködő bírák és ügyvédek pártatlanul és igazságosan jártak el minden választóval szemben és lehetővé tették mindenki számára, hogy a szavazóurnához járulhasson, feltéve, hogy az illető idejében gondoskodott szavazati jogának elismeréséről.

A szavazás este hat óráig tartott, amikorára a törvény értelmében be kell zárni a szavazóhelyiség épületének a kapuját és ezen a határidőn túl csak azok szavazhatnak, akik az épületen belül tartózkodnak. Pontban hat órákor le is zárták a helyiségeket, a záróra meghosszabbítására Beeskereken sehol sem volt szükség, mert a gyér számban jelentkező választókkal idejében elkészültek.

A szavazatok összeszámlálása este hét óráig, helyenkint fél nyolc óráig tartott és bár mindegyik párt nagyjából tisztában volt az erőviszonyaival és számolt az ingadozó választók magatartásának kockázatával, mégis mindegyik pártot több-kevesébe meglepetés érte a választási eredmény kihirdetésekor.

A független demokrata-párt tagjai a vasárnapi választáson elért sikerük hatása alatt az este fátylósámenetet rendeztek a város forgalmasabb uccáin keresztül.

Megfellebbezik a választást.

Még jóformán el sem ültek a választások izgalmai, máris olyan hi-

rek terjedtek el Beeskereken, hogy a választás ellen fellebbezést jelentenek be. Érdeklődésünkre megtudtuk, hogy

**a disszidens radikális-párt nyújt be fellebbezést a választások ellen,**

a napokban történt házkutatások miatt, melyek során, mint ismeretes, szavazógolyók után kutattak. A

disszidens radikális-párt vezetősége sorából szerzett értesüléseink szerint, azért jelentenek be fellebbezést, mert véleményük szerint, egyrészt a bünygyi hatóságnak nem lett volna jogában a választási tilalmi idő alatt házkutatásokat végezni, másrészt pedig, mert ugyanezen idő alatt ez ügyből kifolyólag számos párthívet megidéztek, amit szintén kifogásolnak.

**A választási főbizottság éjjelre készült el a választási eredmény összeállításával.**

A választási eljárás befejezése után, este 8 óra felé a vármegyeháza alispáni kistermében összeült a választási főbizottság, hogy megállapítsa a választás végleges eredményét. Egymásután érkeztek a különféle választási helyiségek elnökei és az egyes pártok főbizalmiai, majd a mikor valamennyien együtt voltak, hozzáfogtak a hatalmas választási anyag feldolgozásához. Dr. Mijajev Luka elnökölt a főbizottság ülésén, amelyen mindenekelőtt megállapítást nyert, hogy a választások az összes helyiségekben a legnagyobb rendben folytak le, a választók minden akadály nélkül járulhattak az

urnák elé, sehol a legkisebb rendezetlenség nem történt. Az egyes szavazóhelyiségek választási eredményeinek összegezése után elkészítette a főbizottság a mandátumok felosztását, amelynek eredményeként a 72 városi képviselőtestületi tagság a tiz lista közt a következőképpen oszlik meg:

független demokraták	20
magyar-párt	11
radikális-demokrata	10
földmives-párt	8
független munkás-párt	8
német-párt	6
gazdasági-párt	3
szocialista-párt	3

disszidens radikális iparos-párt	2
1	
Az összes leadott szavazatok száma 5229 volt, ami tiz párt között a következőképpen oszlott meg:	
Független demokraták	1373
Radikális-demokrata	708
Szocialista-párt	213
Földmives-párt	570
Független munkás-párt	554
Német-párt	433
Magyar-párt	786
Kereskedők pártja	263
Disszidens radikálisok	199
Iparos-párt	130

Az egyes pártokra leadott szavazatoknak megfelelően a független demokraták husz, a magyar-párt tizenegy, a radikális-demokrata közös lista tiz, a földmives és független munkás-párt nyolc-nyolc, a német-párt hat, a kereskedők pártja és a szocialista-párt három-három, a disszidens radikális-párt két és végül az iparos-párt egy mandátumot kapott.

A leadott 5229 szavazat megoszlása az egyes szavazóhelyiségek és az egyes pártok között a következő képet mutatja:

Szavazóhelyiség	Pártok										Összesen
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	Független demokraták	Radikális demokraták	Szocialista	Földmives	Független munkás	Német	Magyar	Kereskedő, egyáros	Disszidens radikálisok	Iparos	
I. Boldogasszony uccai óvoda	80	12	6	9	99	115	126	16	8	12	483
II. Magyar uccai óvoda	46	36	8	17	34	75	98	16	6	18	264
III. Váraljai uccai óvoda	155	77	6	120	34	24	68	14	17	7	522
IV. Gimnázium	40	56	4	7	6	27	53	28	7	8	236
V. Gruncsity iskola	92	49	18	60	52	37	52	28	8	14	410
VI. Bugarszki iskola	64	33	11	80	10	10	15	11	8	4	246
VII. Maria Terézia uccai óvoda	182	28	13	26	172	41	134	16	9	6	627
VIII. Varosháza	74	71	46	114	10	5	30	4	19	5	378
IX. Juranics uccai iskola	29	41	7	1	21	36	99	18	7	8	267
X. Oповai óvoda	119	87	14	39	14	8	3	1	58	5	348
XI. Arnold vendéglő	276	112	22	36	63	40	73	43	27	29	721
XII. Tomasováci uccai iskola	216	106	58	61	39	15	35	68	25	14	637
<b>Összesen</b>	<b>1373</b>	<b>708</b>	<b>213</b>	<b>570</b>	<b>554</b>	<b>433</b>	<b>786</b>	<b>263</b>	<b>199</b>	<b>130</b>	<b>5229</b>

**Kikből áll az új városi képviselőtestület.**

A választási eredmény alapján Beeskerek város új képviselőtestületében a következők foglalnak helyet:

**A független demokraták listájáról:**  
Mátity Misa dr. orvos,  
Bagyin Szvetiszláv gazdálkodó,  
dr. Erdelján Péra ny. pénzügyi fő-tisztviselő.

Radik Szteván gazdálkodó,  
Radicev Lázár kereskedő,  
Mandrovity Milán tartományi tan-ügyi inspektor,  
Jankahidác Láva gazdálkodó,  
Sztanojevity Milos főgimnáziumi tanár,

Cyuricsin Riszta gazdálkodó,  
dr. Iszakovity Vojiszláv orvos,  
Devity Misa gazdálkodó,  
dr. Dosen Vojiszláv ügyvéd,  
Grubacski Gyura gazdálkodó,  
Sztakity Zsárkó esperes,  
Gruity Novák szövetkezeti igaz-gató,

Nikolity Emil gyógyszerész,  
Turinszki Dusán vendéglős,  
dr. Dimitrijevity Milivoj kir. köz-jegyző,  
Vorgity Száva gazdálkodó,

**A magyar-párt listájáról:**  
dr. Várady Imre ügyvéd, ország-gyűlési képviselő,  
Tóth Ferenc fazekas,  
Burget József nyug. főgimnáziumi tanár,

dr. Borsodi Lajos ügyvéd,  
dr. Kuszting János orvos,  
Miklós József gyárimunkás,  
Engel Ferenc pápai kamarás,  
Marton Andor szövetkezeti igaz-gató,

dr. Mara Jenő lapszerkesztő,  
Liptay Dezső kereskedő,  
Dániel Ádám moztulajdonos.  
**A radikális-demokrata közös lis-táról:**

dr. Mihajlovity Jován ügyvéd,  
volt torontáli alispán,  
Beslity Nikola folyamamérnökségi főnök,  
Terzin Vlada kereskedő,  
Gyurity Ljubomir vendéglős (de-mokrata),  
Szentjánoszi Szteván,  
Isztrát Zsiva,  
Kozlovácski Ráda,  
Vukov Gyura gazdálkodó,  
Popovity Sztóján szeszgyári igaz-gató (demokrata),  
Mikalacski Milivoj papucsos.

**A földmives-párt listájáról:**  
Rackov Milán,  
Milanov Jován,  
Cvejity Jován,  
dr. Brátity Dusán,  
Gardinovácski Dusán,  
Tabakov Koszta,  
Szávin Milán,  
Popov Pája.

**A független munkás-párt listájáról:**  
Bischof Miklós szabó,  
Gránity Zdrávkó cipésmester,

Binder József szabómester,  
Mihajlovity Andrija szobafestő,  
Lapuch Martin vasutas,  
Makszimovity Dragutin kazánko-vács.

Fuchs János szabó,  
Fori Heinrich kőműves.

**A német-párt listájáról:**  
Tolveth Oszkár bankigazgató,  
Stagelschmidt Fülöp gazdálkodó,  
Krumenacker Károly kőműves,  
dr. Ellmer Gyula ügyvéd,  
Annau János vállalati igazgató,  
tartománygyűlési képviselő,  
dr. Weiterschán József földbirtokos.

**A kereskedők pártjából:**  
Jankovity Koszta nyug. alispán,  
a kereskedelmi és iparkamara elnö-ke,  
dr. Milich Jakab ügyvéd,  
Deutsch Samu gabonakereskedő.

**A szocialista-párt listájáról:**  
Rakity Lázár munkásbiztosító-pénztári igazgató,  
Makszimcsev Sándor vendéglős,  
Wirsching János asztalos.

**A disszidens radikálisok listájáról:**  
Popovity Dusán gazdálkodó,  
dr. Ankity Bóza ügyvéd.

**Az iparos-párt listájáról:**  
Berberszki Nikola papucsos.

A tegnap lefolyt választás ered-ményeképpen a választási küzde-lemben résztvett mind a tiz lista

mandátumhoz jutott a városi képvise-lőtestületben, amennyiben a leg-kisebb párt is elérte a választási há-nyadost és így az iparos-párt lista-vezetője is tagja lett az új képvise-lőtestületnek.

Az eredmény végleges megállapi-tása után hozzáfogtak a terjedelmes jegyzőkönyv megszerkesztéséhez, a mellyel éjjel táján készültek el és ezzel lezárult a beeskereki városi képviselőtestületi választások utol-só aktusa.

**HIREK**

Február  
**27**

1807-ben született Portlandban Longfel-low (eids Longfelo) Henrik Wadsworth amerikai költő, írói ál-nevén: Caffis Josuah. Longfellow igen sokat írt, de írásai-ban inkább művészek, mint tehet-ségesnek mutatkozik és nem annyira eredetisége, vagy magasabb szárnyalása, mint önmagába tőő reflexiói és gyöngéd kedélye által hat. Legremekesebb és legismertebb alkotása az Indus tárgyú Song of Hiawatha című naív eposza, amely eddig páratlanul áll az amerikai iro-dalomban.

1827-ben halt meg Pestalozzi Henrik világhírű svájci pedagógus.

Eljegyzés. Horváth Mátyás SHS áll. vasúti műszaki hivatalnok és Floth Ilonka jegyesek. (Minden kü-lön értesítés helyett).

A zsidó nőegylet teadélutánja. A zsidó nőegylet örömmel tapasztal-ván eddigi rendezéseink erkölcsi és anyagi sikereit és folytatja tea-délutánja rendezését. A legközeleb-bi teadélutánt március 4-ikén, va-sárnap délután 5 órakor tartja a Vojvodina-kávéház külön helyiségé-ben. Tekintve a közönség élénk ér-deklődését, nincsen kétség aziránt, hogy ez is olyan szépen fog sikerül-ni és olyan kedélyes lesz, mint az eddigiéik.

**Lepedők Ia**  
48 dinár darabja,  
**WOGH MIHÁLYNÁL,**  
a Buza-teren. 97

JACQUE CATELAIN, a hölgy-közönség dédelgetett kedvence a „Panama” című nagy apacsfilmben a főszereplő, ma és holnap az Orient Bioszkopban.

Óra- és ékszerjavítás szakszer-rűen, pontosan és olcsó áron HUGÓ BAADEN óra- és éksze-részsnél.

Drága és mégis olcsó, mert való-di a vegytiszta leplombált „Merkur” paprikája. Kapható minden jobb cse-mege- és fűszerüzletben, avagy köz-vetlenül a „Merkur” r.-t.-nál Hor-goson. Próbacsomag 12. 26. 47 vagy 240 dinárért megrendelhető. Árjegyzék mindenkinek bérmentve és díj-talanul.

Bécsi  
**diógázkoksz**  
érkezett.  
Telefón 301. **L. NOVAK** Telefón 301.

**Orient Bioskop PANAMA**  
 Hétfőn, február 27-én 5, 7 és 9 órákor  
 Kedden, február 28-án 5, 7, 9 órákor  
 az apacs-lebuj Párizsban  
 Milliomos leányának kalandos élményei az apacsnegyedben és mint apacs menyasszony,  
 Pénztárnyitás délelőtt 10—1/2-ig, 7 felvonásban. A fészerepekben:  
 d. u. 8 órától. Jack Catelain és Ruth Weyher

**Holnap nyílik meg**  
 a tőtéri BUKOVÁCZ-palotában a  
  
**„Chic de Paris“**  
 cipőgyár becskeréki főlerakata.

Broj 2668/1927. **Natječaj.**  
 Okružni ured za osiguranje radnika u Velikom Bečkereku na osnovu rešenja ravnateljstva ureda od 10. novembra 1926. god. tačka 216. sedničkog zapisnika i odobrenja središnjeg ureda broj 38503/1926. ovim raspisuje natječaj na jedno mesto lekara činovnika u opština Novi Bečej—Vranjevo u II. plaćevnom razredu, 1. plaćevnom stepenu. Godišnja plata iznaša 24 000 Din, po višica na platu 15%, 3600 Din i porodični dodatak 1800 Din godišnje po članu, koji nemože biti veći od 7800 Din godišnje.  
 Uslovi nameštenja:  
 1. Da je svršeni lekar celokupne medicine, da ima pravo na praksu i da je član lekarske komore.  
 Ostali uslovi nameštenja mogu se videti kod okružnog ureda.  
 Svojeručno pisanje može se sa svima potrebitim dokumentima imati se dostaviti najkasnije do 10. aprila 1928. god. do 12 časova okružnom

351 ureda za osiguranje radnika u Velikom Bečkereku.  
 Iz kancelarije okružnog ureda za osiguranje radnika, Veliki Bečkerek.

Etvesova (Magyar) ucca  
 14. számú  
**sarokház**  
 eladó. 389  
 Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

**Délutáni foglalkozást**  
 keres  
**órákat is ad**  
**szerb nyelvből** 185  
 vagy az összes középiskolai tantárgyakból,  
 gimnáziumi érettségis fiatal ember.  
 Cím a „Torontál“ kiadóhivatalában.

**Poziv.**

„Prva Sečanjka Štedionica kao Deoničarsko Društvo“ poziva sve deoničare na **XXXIX. redovnu glavnu skupštinu** koja će se održati na dan 25. marta 1928. godine pre podne 1/29 sati u prostoriji instituta.  
 U slučaju ako ova glavna skupština zbog nedovoljno prisutnih deoničara nebi se mogla održati, onda će se ista — bez obzira na broj prisutnih članova i od njih zastupljenih deoničarskih kapitala — održati na dan 8. aprila 1928. godine pre podne u 1/29 sati u prostoriji instituta sa dole označenim dnevnim redom.

**DNEVNI RED:**

1. Biranje jednog predsednika, jednog perovodja i dva overovitelja skupštinskog zapisnika
2. Polaganje 1927. godišnjeg bilansa, izveštaj upraviteljstva i nadzornog odbora i davanje absoluturiuma.
3. Odlučivanje u pogledu podele čistog dobitka od 1927. godine.
4. Izbor delovodnog upravitelja i osam člana uprave na tri godina.
5. Izbor nadzornog odbora na jednu godinu.
6. Eventualni predlozi.

**Uprava.**

§ 22. Glavna skupština se sastoji iz onih deoničara, koji su kao vlasnici jedna ili više deonica bar 14 dana pre glavne skupštine u deoničku knjigu zavoda uvedeni i svoje deonice sa kuponima zajedno bar tri dana pre glavne skupštine kod zavoda deponirali

**Einladung.**

Die p. t. Aktionäre der „Ersten Sečanjer Sparkassa als Aktien-Gesellschaft“ werden zu der am 25. März 1928. 1/29 Uhr vormittags, in eigenen Institutlokalen abzuhaltenden

**XXXIX. ord. Generalversammlung**

hiemit höfl. eingeladen.

Im Falle die Generalversammlung nicht beschlussfähig werden sollte, wird dieselbe, unter Beibehaltung nachstehender Tagesordnung — ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden und von ihnen vertretenen Aktienkapitales — am 8. April 1928, 1/29 Uhr vormittags, im eigenen Institutlokalen stattfinden.

**TAGESORDNUNG:**

1. Wahl eines Präses ad hoc, eines Schriftführers und zweier Protokoll- und autentikatoren.
2. Vorlage der 1927. Bilanz, des Direktors- und Aufsichtsratsberichtes und Erteilung des Absoluturiums.
3. Beschlussfassung über Verteilung des 1927. Reingewinnes.
4. Wahl des leit. Direktors und acht Direktionsmitglieder auf drei Jahre.
5. Wahl des Aufsichtsrates auf ein Jahr.
6. Eventuelle Anträge.

**Die Direktion.**

§ 22 der Statuten: Die Generalversammlung wird aus jenen Aktionären gebildet, welche Eigentümer einer oder mehrerer Aktien sind, welche wenigstens 14 Tage vor der Generalversammlung in dem Aktienbuche der Gesellschaft eingetragen waren und ihre Aktien samt Kupons mindestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Anstalt deponiert haben.

**Prva Sečanjska Štedionica kao D. D. — Erste Sečanjer Sparkassa als Aktiengesellschaft.**

Imanje — Aktiva.		Račun izravnanja. — Bilanzkonto.		Dugovi — Passiva.	
Gotovina u blagajni — Kassavorrat	187987	84	Deonička glavnica — Aktienkapital	200000	—
Mjenice — Wechsel	2689989	—	Rezervni fond — Reservefond	82000	—
Dužnici — Debitoren	8886	63	Fond za spadanje kurza vrijednostnih papirima — Wertpapierkursdifferenzenfond	5000	—
Vrijednostnih papiri — Wertpapiere	26524	50	Fond za mirovine — Pensionsfond	41250	—
Zavodna zgrada — Institutshaus	23255	—	Uloži — Einlagen	1971504	20
Inventar — Inventar	11842	50	Poverioci — Kreditoren	52311	50
Prenosne kamate — Transitivzinsen	5195	—	Mjenice u reeskontu — Wechsel im Reeskompte	549200	—
			Nepodignute dividende — Unbelebene Dividende	2342	—
			Prenosne kamate — Transitivzinsen	38195	—
			Prenos dobitka — Gewinnvortrag	214 73	—
			Dobitak u 1927. god. — Gewinn pro 1927.	11863 04	11877 77
	2953680	47			2953680 47

Gubitak — Verlust.		Račun dobitka i gubitka. — Gewinn- und Verlustkonto.		Dobitak — Gewinn.	
Kamate na uloge — Einlagezinsen	177298	05	Prenos dobitka — Gewinnvortrag	214	73
Raznih kamate — Diversezinsen	27188	13	Kamate i provizije — Zinsen und Provisionen	435575	68
Porez i pristojbe — Steuer und Gebühren	83314	70			
Troškovi, plate, skuparinski prilogi i stanarine — Regie, Gehalte, Teuerungsbeiträge und Wohnungspauschale	136091	76			
Taksenih maraka — Stempelsmarken	20	—			
Prenos dobitka — Gewinnvortrag	214 73	—			
Dobitak u 1927. god. — Gewinn pro 1927.	11863 04	11877 77			
		435790 41			435790 41

Sečanj, 31. decembra 1927. — Sečanj, am 31. Dezember 1927.

**Uprava — Direktion:**

Stefan Probst m. p., del. upravitelj — leit Direktor.  
 Karl Probst m. p. Ernest Probst m. p. Stefan Probst jun. m. p. Peter Graszi m. p. Josef Fecht m. p.  
 Josef Pahl m. p. Bela Gilje m. p. Johann Riedinger m. p.

Pregledano i u redu nadjeno. — Geprüft und in Ordnung befunden.  
 Sečanj, 28. januara 1928. — Sečanj, am 28. Jänner 1928.

**Nadzorni Odbor — Der Aufsichtsrat:**

Kristof Bohn m. p. Johann Frech m. p., predsednik — Präses. Peter Feimer m. p.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibeckerek.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.